

SZENE 34 • HAUS NUMMER 7

Tud énekelni?

Donnerstagabend. Das Fest nächsten Samstag braucht Helfer, und Ilona hat die Liste. Kannst du kochen? Singen? Tanzen? An der Tür hängt eine neue Hausregel: „Nach 22:00 Uhr keine Trompete. Samstag ist eine Ausnahme.“

148 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Ungarisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, was ich kann und was nicht, und einfache Regeln verstehen.

Ilona = ■ Lili = ○ Lena (Lukas) = ▲ Bence = ●

- Jöjjön be! Jövő szombaton van a városi ünnep. Segítők kellenek.
- Van egy listám.
- Nagymamának mindig van listája. Mint Tamásnak!

▲ Tudok segíteni. De nem tudok mindent.

■ Tud főzni?

▲ Egy kicsit. Levest és tojást.

■ És énekelni?

▲ Nem, egyáltalán nem.

● Én viszont tudok! Zenélni és énekelni.

○ És táncolni? Tudsz táncolni?

▲ Nem nagyon jól.

▲ Bence énekel, én pedig főzök.

Bence liest einen neuen Aushang an der Tür.

● «Este tíz után tilos trombitálni. Szombat kivétel.» Ez mi?

■ Új házszabály.

● Miért?

■ Mert az új szomszédnak aludnia kell.

▲ Köszönöm, Ilona néni!

● És szombaton éjfél után?

■ Éjfél után tilos. Még szombaton is.

▲ Éjfél után aludni szeretnék!

■ Most a munkák. Eszter: sütemény. Bence: koncert. Lili a gyerekekkel énekel.

■ Ön pedig a kávézó pultja. És Cirmi.

▲ Cirmi?

■ Valakinek vigyáznia kell rá. Nagyon szereti a színpadot.

○ Tavaly a dobon aludt!

▲ Rendben. De Cirmi legyen velem.

▲ És Tamás?

■ Tamás: a tánccsoport.

● Tamás? Táncol? Nem tud táncolni!

■ Megtanulhat. Jó neki.

○ És tudja?

■ Még nem.

▲ Tamás táncol? Ezt látni szeretném!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • CSELEKVÉSEK

tudni	können (wissen, wie etwas geht)
énekelni	singen
táncolni	tanzen
vigyázni	aufpassen auf

MENSCHEN UM DICH HERUM • EMBEREK

segítő	Helfer; Helferin
---------------	------------------

ORTE IN DER STADT • HELYEK A VÁROSBAN

pult	Stand; Theke (auf einem Markt oder Fest)
színpad	Bühne

EIGENSCHAFTEN VON MENSCHEN UND DINGEN • TULAJDONSÁGOK

hasznos	nützlich; gut für dich
----------------	------------------------

HIER UND DORT • ITT ÉS OTT

után	nach
kivéve	außer

ALLTÄGLICHE DINGE • MINDENNAPI TÁRGYAK

dob	Trommel
------------	---------

DATEN UND EREIGNISSE • DÁTUMOK ÉS ESEMÉNYEK

koncert	Konzert
tavaly	letztes Jahr

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Jöjjön be! Jövő szombaton van a városi ünnep. Segítők kellenek.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Ilona | ☐ B Lena |
| ☐ C Bence | ☐ D Lili |

2 «Este tíz után tilos trombitálni. Szombat kivétel.» Ez mi?

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Bence | ☐ B Ilona |
| ☐ C Lena | ☐ D Lili |

3 Valakinek vigyáznia kell rá. Nagyon szereti a színpadot.

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Bence |
| ☐ C Lili | ☐ D Ilona |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Nagymamának mindig van listája. Mint Tamásnak!

- ☐ A Oma hat immer eine Liste. Wie Tamás!
- ☐ B Jemand muss auf ihn aufpassen. Er mag die Bühne sehr.
- ☐ C Nicht besonders gut.

2 Mert az új szomszédnak aludnia kell.

- ☐ A Gut. Aber Cirmi soll bei mir bleiben.
- ☐ B Weil die neue Nachbarin schlafen muss.
- ☐ C Ich aber schon! Musik machen und singen.

3 Tavaly a dobon aludt!

- ☐ A Gut. Aber Cirmi soll bei mir bleiben.
- ☐ B Letztes Jahr hat er auf der Trommel geschlafen!
- ☐ C Nach Mitternacht möchte ich schlafen!

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Ungarisch an.

1 Ein bisschen. Suppe und Eier.

- ☐ A Nagymamának mindig van listája. Mint Tamásnak!
- ☐ B Miért?
- ☐ C Egy kicsit. Levest és tojást.

2 Danke, Ilona néni!

- ☐ A És tudja?
- ☐ B Köszönöm, Ilona néni!
- ☐ C Cirmi?

3 Tamás: die Tanzgruppe.

- ☐ A Tud főzni?
- ☐ B Tamás: a tánccsoport.
- ☐ C És énekelni?

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Zenélni és énekelni. viszont tudok! Én

- 2 Éjfél szeretnék! után aludni

- 3 Tamás látni szeretném! Ezt táncol?

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ És táncolni? Tudsz táncolni?
- ☐ Ön pedig a kávézó pultja. És Cirmi.
- ☐ Tamás? Táncol? Nem tud táncolni!
- ☐ Nagymamának mindig van listája. Mint Tamásnak!
- ☐ Köszönöm, Ilona néni!

SZENE 34 • WÖRTER

Tud énekelni?

Können Sie singen?

3 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Ungarisch

Online lesen & hören

**segítő**

Helfer; Helferin

**tudni**können
(wissen, wie
etwas geht)**énekelni**

singen

**táncolni**

tanzen

**után**

nach

**kivéve**

außer

**koncert**

Konzert

**pult**Stand; Theke
(auf einem
Markt oder Fest)**vigyázni**

aufpassen auf

**színpad**

Bühne

**tavaly**

letztes Jahr

**dob**

Trommel

Wörter

AUS DER SZENE

segítő

Helfer; Helferin

Jöjjön be! Jövő szombaton van a városi ünnep. Segítők kellenek.

tudni

können (wissen, wie etwas geht)

És tudja?

énekelni

singen

És énekelni?

táncolni

tanzen

És táncolni? Tudsz táncolni?

után

nach

És szombaton éjfél után?

kivéve

außer

koncert

Konzert

Most a munkák. Eszter: sütemény. Bence: koncert. Lili a gyerekekkel énekel.

pult

Stand; Theke (auf einem Markt oder Fest)

Ön pedig a kávézó pultja. És Cirmi.

vigyázni

aufpassen auf

Valakinek vigyáznia kell rá. Nagyon szereti a színpadot.

színpad

Bühne

Valakinek vigyáznia kell rá. Nagyon szereti a színpadot.

tavaly

letztes Jahr

Tavaly a dobon aludt!

dob

Trommel

Tavaly a dobon aludt!

hasznos

nützlich; gut für dich

NEUE WÖRTER

bicikli

Fahrrad

Ez a bicikli.

szakács

Koch/Köchin

Ez a szakács.

csoport

Gruppe

Ez a csoport.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 dob

- ☐ A Trommel
- ☐ B ein wenig
- ☐ C kaufen

2 színpad

- ☐ A Markt
- ☐ B Geburtstag
- ☐ C Bühne

3 kivéve

- ☐ A aufpassen auf
- ☐ B möglich
- ☐ C außer

4 szakács

- ☐ A Koch/Köchin
- ☐ B können (wissen, wie etwas geht)
- ☐ C Sonne

5 után

- ☐ A Schnee
- ☐ B September
- ☐ C nach

6 csoport

- ☐ A haben
- ☐ B teuer
- ☐ C Gruppe

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

van Van mindig és

Jöjjön be! Jövő szombaton _____ a városi ünnep. Segítők
kellenek.

Bedeutung: Kommen Sie herein! Nächsten Samstag ist das
Stadtfest. Wir brauchen Helfer.

Van mindig és van

_____ egy listám.

Bedeutung: Ich habe eine Liste.

van Van és mindig

Nagymamának _____ van listája. Mint Tamásnak!

Bedeutung: Oma hat immer eine Liste. Wie Tamás!

mindig és van Van

Egy kicsit. Levest _____ tojást.

Bedeutung: Ein bisschen. Suppe und Eier.

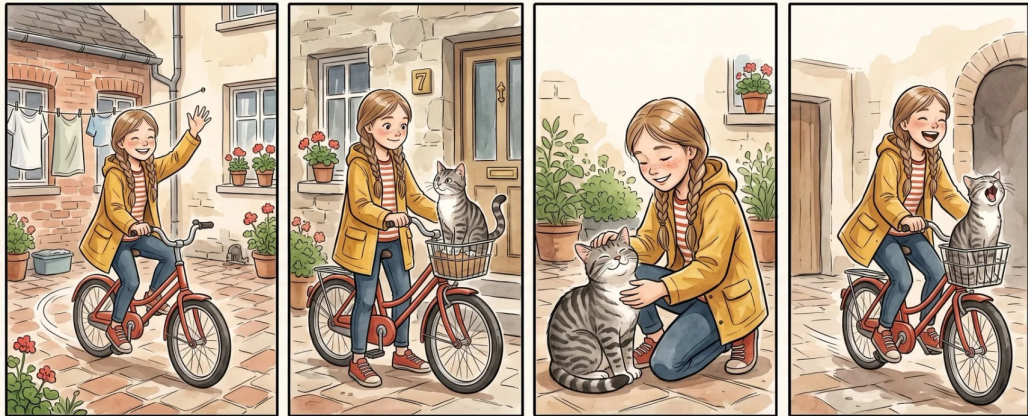
Van Nem mindig van

_____, egyáltalán nem.

Bedeutung: Nein, überhaupt nicht.

W3) SCHAU! ICH KANN FAHRRAD FAHREN!

Fülle die Sprechblasen.



énekel kosárban biciklizni tud

Lili: Nézd! Tudok _____!

Lena: Ügyes vagy! Cirmi is _____?

Lili: Nem. De ülhet a _____.

Lili: És _____!

Bedeutung: 1. Schau! Ich kann Fahrrad fahren!

2. Gut gemacht! Kann Cirmi das auch?

3. Nein. Aber er darf im Korb sitzen.

4. Und er singt!

Tudok énekelni, nem szabad

Fähigkeiten und Verbote

8 Übungen • Dauer: 25 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Ungarisch

Online lesen & hören



Fähigkeiten und Verbote

Lerne alle Formen für Fähigkeit: **tudok, tudsz, tud, tudunk, tudtok, tudnak**. Dazu steht ein Infinitiv: **tudok énekelni**. Der Unterschied zu **tudom** hängt wie in Modul sechs von der Bestimmtheit des Objekts ab. Es handelt sich um keine eigene Zeitform für Fähigkeit. Diese Fähigkeitsbeispiele haben kein bestimmtes Objekt.

Regeln können **tilos** oder **nem szabad** mit einem Infinitiv verwenden: **tilos trombitálni. Lehet** drückt Möglichkeit oder Erlaubnis aus. Die erste Person für Möglichkeit hat **-hatok/-hetek: mehetek, segíthetek**. Verwende die erklärten festen Wendungen, ohne längere Bedingungskonstruktionen zu bilden.

Person	tudni	Bedeutung
én	tudok	ich — können, erlernte Fähigkeit
te	tudsz	du — können, erlernte Fähigkeit
ő ön	tud	er/sie/Sie (höflich) — können, erlernte Fähigkeit
mi	tudunk	wir — können, erlernte Fähigkeit
ti	tudtok	ihr — können, erlernte Fähigkeit
ők önök	tudnak	sie/Sie (höflich, Mehrzahl) — können, erlernte Fähigkeit

Én tudok énekelni.

Ich kann singen.

Te tudsz táncolni.

Du kannst tanzen.

Ő tud úszni.

Er/Sie kann schwimmen.

Mi tudunk főzni.

Wir können kochen.

Ti tudtok énekelni.

Ihr könnt singen.

Ők tudnak táncolni.

Sie können tanzen.

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1

Én

tudok

énekelni.

Bedeutung: Ich kann singen.

- 2 Te tudsz táncolni.

Bedeutung: Du kannst tanzen.

- 3 Ő tud úszni.

Bedeutung: Er/Sie kann schwimmen.

- 4 Mi tudunk főzni.

Bedeutung: Wir können kochen.

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM 1

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Én _____ segíteni.

- ☐ A tudsz
- ☐ B tud
- ☐ C tudok

Bedeutung: Ich kann helfen.

2 Te _____ segíteni.

- ☐ A tudok
- ☐ B tud
- ☐ C tudsz

Bedeutung: Du kannst helfen.

3 Ő _____ segíteni.

- ☐ A tudok
- ☐ B tudsz
- ☐ C tud

Bedeutung: Er/Sie kann helfen.

4 Mi _____ segíteni.

- ☐ A tudunk
- ☐ B tudsz
- ☐ C tudok

Bedeutung: Wir können helfen.

5 Ti _____ segíteni.

- ☐ A tudok
- ☐ B tudtok
- ☐ C tudsz

Bedeutung: Ihr könnt helfen.

6 Ők _____ segíteni.

- ☐ A tudsz
- ☐ B tudok
- ☐ C tudnak

Bedeutung: Sie können helfen.

7 Én _____ énekelni.

- ☐ A tudsz
- ☐ B tudunk
- ☐ C tudok

Bedeutung: Ich kann singen.

G3) WÄHLE DIE PASSENDE FORM 2

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Te _____ táncolni.

- ☐ A tudsz
- ☐ B tudok
- ☐ C tudunk

Bedeutung: Du kannst tanzen.

2 Ő _____ úszni.

- ☐ A tudok
- ☐ B tudsz
- ☐ C tud

Bedeutung: Er/Sie kann schwimmen.

3 Mi _____ főzni.

- ☐ A tudsz
- ☐ B tudunk
- ☐ C tudok

Bedeutung: Wir können kochen.

4 Ti _____ énekelni.

- ☐ A tudsz
- ☐ B tudtok
- ☐ C tudnak

Bedeutung: Ihr könnt singen.

5 Ők _____ táncolni.

- ☐ A tudsz
- ☐ B tudnak
- ☐ C tudok

Bedeutung: Sie können tanzen.

G4) ERGÄNZE DIE PASSENDE FORM 1

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

tud tudsz tudok tudunk

Én _____ segíteni.

Bedeutung: Ich kann helfen.

tudsz tudunk tud tudok

Te _____ segíteni.

Bedeutung: Du kannst helfen.

tud tudunk tudsz tudok

Ő _____ segíteni.

Bedeutung: Er/Sie kann helfen.

tudsz tudunk tudok tud

Mi _____ segíteni.

Bedeutung: Wir können helfen.

tudtok tud tudok tudsz

Ti _____ segíteni.

Bedeutung: Ihr könnt helfen.

tud tudnak tudsz tudok

Ők _____ segíteni.

Bedeutung: Sie können helfen.

tudsz tud tudok tudunk

Én _____ énekelni.

Bedeutung: Ich kann singen.

G5) ERGÄNZE DIE PASSENDE FORM 2

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

tudsz tudunk tud tudtok

Te _____ táncolni.

Bedeutung: Du kannst tanzen.

tud tudunk tudsz tudtok

Ő _____ úszni.

Bedeutung: Er/Sie kann schwimmen.

tudunk tud tudsz tudtok

Mi _____ főzni.

Bedeutung: Wir können kochen.

tudunk tudtok tudsz tud

Ti _____ énekelni.

Bedeutung: Ihr könnt singen.

tud tudunk tudnak tudsz

Ők _____ táncolni.

Bedeutung: Sie können tanzen.

G6) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 tudok énekelni. Én

Bedeutung: Ich kann singen.

2 táncolni. Te tudsz

Bedeutung: Du kannst tanzen.

3 tud úszni. Ő

Bedeutung: Er/Sie kann schwimmen.

4 tudunk főzni. Mi

Bedeutung: Wir können kochen.

5 tudtok Ti énekelni.

Bedeutung: Ihr könnt singen.

6

táncolni.

Ők

tudnak

Bedeutung: Sie können tanzen.

G7) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich kann singen. Du sagst:

- ☐ A Én tudok énekelni.
- ☐ B Én tudsz énekelni.

2 Du kannst tanzen. Du sagst:

- ☐ A Te tudsz táncolni.
- ☐ B Te tudok táncolni.

3 Er/Sie kann schwimmen. Du sagst:

- ☐ A Ő tud úszni.
- ☐ B Ő tudsz úszni.

4 Wir können kochen. Du sagst:

- ☐ A Mi tudsz főzni.
- ☐ B Mi tudunk főzni.

G8) ORDNE DIE SÄTZE IHREN BEDEUTUNGEN ZU

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ☐ 1 Ők tudnak táncolni. | ☐ A Ich kann singen. |
| ☐ 2 Ő tud úszni. | ☐ B Ihr könnt singen. |
| ☐ 3 Én tudok énekelni. | ☐ C Er/Sie kann schwimmen. |
| ☐ 4 Mi tudunk főzni. | ☐ D Du kannst tanzen. |
| ☐ 5 Te tudsz táncolni. | ☐ E Wir können kochen. |
| ☐ 6 Ti tudtok énekelni. | ☐ F Sie können tanzen. |